

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 103 (1985)
Heft: 3

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 24.01.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
 Preise: Kalenderjahr Fr. 62.-, halbi. Fr. 37.-, Ausland Fr. 80.- jährlich
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 62 Rp.
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
 Prix: Année civile fr. 62.-, un semestre fr. 37.-, étranger fr. 80.- par an
 Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 62 cts
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 3 - 33

Bern, Samstag, 5. Januar 1985
 Berne, samedi, 5 janvier 1985

103. Jahrgang
 103e année

No 3 - 5. 1. 1985

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge - Faillites et concordats - Fallimenti e concordati

Handelsregister (Stiftungen) - Registre du commerce (fondations) - Registro di commercio (fondazioni)

Kantone - Cantons - Cantoni
 Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

Konkurrenzeröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig und gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzurichten.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échou ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourent les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich

(30)

Gemeinschuldnerin: J. Osawa AG, mit Sitz in Zürich, Thurgauerstrasse 74, 8050 Zürich 11.

Datum der Konkureröffnung: 6. Dezember 1984.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, 15. Januar 1985, 14 Uhr, im Hotel «Sternen», Schaffhauserstrasse 333, 8050 Zürich.

Eingabefrist: bis 5. Februar 1985.

Verwertungsantrag: Die Konkursverwaltung beantragt den Gläubigern, sofort vorzeitig sämtliche bewegliche Sachen (Büromobiliar und Uhren) nach freiem Ermessen gesamthaft oder einzeln durch öffentliche Versteigerung, Freihandverkauf oder Verkauf durch Liquidator (zu dessen üblichem Honorar) zu verwerten.

Grund: Vermeidung weiterer Unkosten wie Miete usw. sowie Vermeidung von Wertebussen.

Sofern die erste Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig ist, gilt dieser Antrag als Beschluss, wenn nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 25. Januar 1985 beim Konkursamt schriftlich Einspruch erhebt. Jeder Gläubiger ist berechtigt, innert der gleichen Frist beim Konkursamt schriftliche Kaufangebote einzureichen. Eigentumsansprüche sind sofort geltend zu machen.

8050 Zürich, den 28. Dezember 1984

Konkursamt Oerlikon-Zürich
 Schaffhauserstrasse 331
 Postfach 8833, 8050 Zürich
 Tel. 01 311 31 20

Kt. Zürich

(5744)

Gemeinschuldner: Hegetschweiler Peter, geb. 11. Januar 1948, von Zürich, Kaufmann, wohnhaft Etzbergstrasse 15, 8405 Winterthur, Inhaber der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «P. Hegetschweiler + Partner, Architekturbüro und Generalunternehmung».

Eigentümer der folgenden Grundstücke:

- In der Gemeinde Pfyn TG: Parzelle und prov. Grundbuch Einzelblatt 563, Wohnhaus, Wirtschaft «zum Frohsinn» und Ökonomiegebäude Assek.-Nr. 10 und Hühnerhaus Assek.-Nr. 297, mit 2450 m² Gebäudegrundflächen, Hofraum, Garten, Feld, im Dorf.
- In der Gemeinde Elsau: Kat.-Nr. 2735, Grundregister Einzelblatt 1446, Wohnhaus Assek.-Nr. 1076, im Geren, mit 460 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten.

Datum der Konkureröffnung: 8. November 1984.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist für Forderungen und Dienstbarkeiten: bis 15. Januar 1985.

8400 Winterthur, den 18. Dezember 1984

Konkursamt Oberwinterthur-Winterthur
 Bahnhofplatz 12, 8400 Winterthur
 R. Weber, Notar-Stellvertreter

Kt. Luzern

(27)

Gemeinschuldner: Weissen Robert, geboren 3. Juni 1959, von Unterbach VS, bevormundet, mit gesetzlichem Wohnsitz an der Winkelriedstrasse 12, Luzern, bei Amtsvormund A. Zwysig, Luzern.

Konkureröffnung: 20. Dezember 1984 zufolge Insolvenzerklärung.

Eingabefrist: bis 25. Januar 1985.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6000 Luzern, den 28. Dezember 1984

Konkursamt Luzern-Stadt

Kt. Basel-Stadt

(28)

Über die Nedutra Basel AG in Liq., Betrieb einer Reederei usw., Liquidationsdomizil beim amtlich bestellten Beistand lic. iur. Raymond Marti, Hauptstrasse 34, Binningen BL, ist durch Verfügung des Zivilgerichtspräsidenten vom 8. Oktober 1984 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Dreiergerichts am 22. November 1984 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Nachdem innert der gemäss Publikation vom 5. Dezember 1984 gesetzten Frist ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und den entsprechenden Kostenvorschuss geleistet hat, wird das Verfahren durchgeführt.

Summarisches Konkursverfahren.

Eingabefrist: bis 25. Januar 1985.

Die Gläubiger, die ihre Forderungen bereits im früheren Verfahren schriftlich angemeldet haben, sind einer nochmaligen Eingabe entzogen.

4001 Basel, den 5. Januar 1985

Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Stadt

(29)

Gemeinschuldnerin: PAF Informatik AG, Handel mit Geräten sowie Dienstleistungen auf dem Gebiet der Informatik und Datenverarbeitung, Bläsiring 160, Basel.

Datum der Konkureröffnung: 8. November 1984.

Summarisches Konkursverfahren.

Eingabefrist: bis 25. Januar 1985.

4001 Basel, den 5. Januar 1985

Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Landschaft

(3)

Gemeinschuldnerin: MT Transport AG, Weidenweg 12, 4147 Aesch (vormals Medici Transport AG, Bürgerstrasse 4, 6000 Luzern).

Datum der Konkureröffnung: 13. November 1984.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 25. Januar 1985.

4144 Arlesheim, den 20. Dezember 1984

Konkursamt Arlesheim

Kt. Basel-Landschaft

(1)

Vorläufige Konkursanzeige

Gemeinschuldner: Riedel Hans Eberhard, geb. 1938, deutscher Staatsangehöriger, Inhaber der Einzelfirma EDV-Unternehmensberatung Riedel, Bierastrasse 18, 4103 Botmingen.

Die Art des Verfahrens wird später publiziert.

4102 Binningen, den 5. Januar 1985

Konkursamt Binningen

Kt. St. Gallen

Gemeinschuldnerin: **Rechen-Center Rapperswil AG**, Aktiengesellschaft mit Sitz in Rapperswil SG, Glärnischstrasse 7, 8640 Rapperswil. Konkursöffnung: 14. November 1984 (Wiederaufnahme des Verfahrens, da nach unserer Publikation der Einstellung mangels Aktiven vom 1. Dezember 1984 Kostenvorschuss geleistet und die Verfahrensdurchführung begehrt worden ist).

Ordentliches Verfahren.

Erste Gläubigerversammlung am 10. Januar 1985, um 14 Uhr, im Hotel «Freihof», 8640 Rapperswil.

Eingabefrist: bis 5. Februar 1985.

8722 Kaltbrunn, den 5. Januar 1985

Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Kaltbrunn: H. Scheuble

Kt. Thurgau

Gemeinschuldner: **Eigenmann Bruno**, geboren 11. Mai 1945, von Waldkirch SG, Kaufmann, Alpsteinstrasse 1, 8575 Bürglen TG.

Datum der Konkursöffnung: 27. November 1984 (Insolvenzerklärung).

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG, sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen ab Datum dieser Publikation die Durchführung des ordentlichen Verfahrens verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss von Fr. 2000.- (mit Nachschusspflicht) leistet.

Eingabefrist: bis 24. Januar 1985. Die Eingaben sind an das Betreibungsamt 8575 Bürglen TG zu richten (Wert: 27. November 1984).

Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, alle zur Konkursmasse gehörenden beweglichen Sachen, auch im Falle des ordentlichen Verfahrens, nach freiem Ermessen bestmöglich zu verwerten, sei es durch Freihandverkauf oder öffentliche Versteigerung, falls nicht die Mehrheit der Gläubiger innert 10 Tagen nach Ablauf der Eingabefrist dagegen opponiert.

8575 Bürglen, den 27. Dezember 1984

Für das Konkursamt Weinfelden:
Betreibungsamt Bürglen TG

Ct. de Neuchâtel

Failli: **Bartocioni Blaise**, 1959, préc. exploitation du café-restaurant à l'enseigne «Restaurant Le Sporting», domicilié à Colombier, Côte 18a, actuellement sans domicile connu (probablement en Italie).

Date de l'ouverture de la faillite: 30 novembre 1984 (art. 190 LP).

Délai pour les productions: mardi 5 février 1985, inclusivement. Première assemblée des créanciers: jeudi 10 janvier 1985, à 14 h., à l'Hôtel Judiciaire de Boudry, salle d'audience du Tribunal (rez inférieur).

2017 Boudry, le 5 janvier 1985

Office des faillites
Le préposé: E. Naïne

Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

Suspension de la liquidation

(LP 230)

Kt. Basel-Landschaft

Über Rears Ltd. (vormals Fred Hausmann AG, Basel), Tulpenweg 21, 4153 Reinach, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten zu Arlesheim vom 7. Dezember 1984 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 18. Dezember 1984 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 15. Januar 1985 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 3000.- Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4144 Arlesheim, den 20. Dezember 1984

Konkursamt Arlesheim

Ct. de Vaud

La faillite ouverte le 15 novembre 1984 contre la société Antax SA, composants industriels, chemin du Reposoir 16, 1000 Lausanne, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 15 janvier 1985 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.-, cette faillite sera clôturée.

1001 Lausanne, le 5 janvier 1985

Office des faillites de Lausanne:
M. Tavel, préposé

Ct. de Vaud

La faillite ouverte le 12 décembre 1984, contre **Baumann-Ebert Paul**, 1929, peintre, Bleu Léman B. Chernex, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 15 janvier 1985 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 2500.-, cette faillite sera clôturée.

1820 Montreux, le 26 décembre 1984

Office des faillites:
H. Rochat, préposé

(2) Kollokationsplan - Etat de collocation

(SchKG 249-251) - (LP 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation original ou rectifié passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurs über **Broder Silvio**, geboren 11. September 1949, von Sargans SG, Vertreter, wohnhaft gewesen Altstetterstrasse 136, 8048 Zürich, nun wohnhaft Zürcherstrasse 15, 7320 Sargans, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Altstetten-Zürich, Altstetterstrasse 142, 8048 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 5. Januar 1985 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

- beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke,
- beim Konkursamt Altstetten-Zürich: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8048 Zürich, den 28. Dezember 1984 Konkursamt Altstetten-Zürich

Kt. Bern

Im Konkurs über **Liechti Margaretha**, 1934, ehemals Wirtin, Limpachmatt, Noflen, 3116 Kirchdorf, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

3123 Belp, den 4. Dezember 1984 Konkursamt Seftigen in Belp:
D. Jacobi

Kt. Basel-Landschaft**Abänderung des Kollokationsplans**

Im Konkurs über **Anmar AG**, Rheinstrasse 49, 4127 Birsfelden, liegt der infolge nachträglicher Forderungseingabe abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

4144 Arlesheim, den 28. Dezember 1984 Konkursamt Arlesheim

Kt. St. Gallen**Kollokationsplan und Inventar**

Gemeinschuldnerin: **Firma Imoperal AG**, Kornhausstrasse 28, 9000 St. Gallen.

Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 15. Januar 1985.

9004 St. Gallen, den 19. Dezember 1984

Konkursamt des Kantons St. Gallen:
Rüthemann

Kt. St. Gallen**Kollokationsplan und Inventar**

Gemeinschuldnerin: **Uzel-Widmer Roswitha**, wohnhaft Kreuzstrasse 1a, 9032 Engelburg (Inhaberin der Einzelfirma Stop Läderli Roswitha Uzel, Bruggwaldstrasse 3, 9008 St. Gallen).

Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 15. Januar 1985.

9004 St. Gallen, den 27. Dezember 1984

Konkursamt des Kantons St. Gallen:
Schlaepfer

Kt. St. Gallen**Kollokationsplan und Inventar**

Gemeinschuldner: **Meier Josua**, 1951, von Altstätten, Schreiner, Lädernachstrasse 38, 9443 Widnau.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 8. bis 17. Januar 1985.

9475 Sevelen, den 28. Dezember 1984

Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, 9475 Sevelen:
T. Hardegger

Ct. de Vaud**Modification de l'état de collocation**

Faillie: **Gefina S.A.**, rue Caroline 7bis, à Lausanne.

Nouveau dépôt de l'état de collocation ensuite d'admission de productions tardives (art. 69 OOF) et de productions dont la collocation avait été suspendue (art. 59 OOF).

Il peut être consulté à l'office.

Délai pour intenter action en opposition: 15 janvier 1985, sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté.

1001 Lausanne, le 27 décembre 1984

Office des faillites de Lausanne:
M. Tavel, préposé

Schluss des Konkursverfahrens

(SchKG 268)

Clôture de la faillite

(LP 268)

Kt. Zürich

(36)

Das Konkursverfahren über die **Intermarket International Management Consultants Limited**, London, Zweigniederlassung Zürich, Utoquai 55, 8008 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 27. Dezember 1984 als geschlossen erklärt worden.

8034 Zürich, den 28. Dezember 1984 Konkursamt Riesbach-Zürich

Kt. Zürich

(8)

Das Konkursverfahren über **Spring Urs R.**, geb. 1953, von Gelterfingen BE, Kaufmann, Friedackerstrasse 18, Dietikon, nunmehr Zelgmattstrasse 6, 8956 Killwangen, Inhaber der Einzelfirma «Transton Radio-Funk Studio Urs R. Spring», Tivoli/Spreitenbach, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 20. Dezember 1984 als geschlossen erklärt worden.

8953 Dietikon, den 27. Dezember 1984 Konkursamt Dietikon

Kt. Basel-Stadt

(31)

Gemeinschuldnerin: **C. Bürki AG**, Hochstrasse 51, Basel.

Datum der Schlussklärung: 19. Dezember 1984.

4001 Basel, den 5. Januar 1985 Konkursamt Basel-Stadt

Kt. St. Gallen

(9)

Gemeinschuldner: **Beigl Werner**, 1958, von Olten, Maler/Tapezierer, Churerstrasse 82, 9470 Buchs SG.

Verfügung vom 6. Dezember 1984.

9475 Sevelen, den 28. Dezember 1984

Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, 9475 Sevelen:
T. Hardegger

Ct. de Vaud

(18)

Par décision du 20 décembre 1984, le président du Tribunal du district de Vevey a prononcé la clôture de la faillite de **Electrogamma S.A.**, matériel médical, place du Marché 8, Montreux.

1820 Montreux, le 27 décembre 1984

Office des faillites:
H. Rochat, préposé

Rivocazione del fallimento

(LEF 195, 196, 317)

Ct. Ticino

(37)

Con decreto 20 dicembre 1984 la pretura di Mendrisio-sud, a seguito dell'avenuto pagamento o tacitazione dei creditori insinuati, ha revocato il fallimento, aperto il 7 giugno 1977, nei confronti della **Al Pino Immobiliare S.A.**, Chiasso.

L'Al Pino Immobiliare S.A., Chiasso, è reintegrata nella libera disposizione del suo patrimonio.

6850 Mendrisio, il 2 gennaio 1985

Ufficio esecuzione e fallimenti
Per l'ufficio: A. Caimi, uff.

Büro Laufen

14. Dezember 1984
 Personalfürsorgegestiftung der Kleiderfabrik A. Weber AG, in Laufen. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 22. Oktober 1984 eine Stiftung. Die Stiftung bezweckt die berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen durch Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an die Arbeitnehmer der Stifterfirma im Falle von Alter und Invalidität der Arbeitnehmer selbst und im Falle des Todes des Arbeitnehmers an die Hinterlassenen. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge zugunsten der versicherten Arbeitnehmer und ihrer Familienangehörigen oder Hinterlassenen betreiben. Der Stiftungsrat setzt sich aus 4 bis 8 Mitgliedern zusammen, welche je zur Hälfte von Arbeitnehmer und Arbeitgeber bezieht werden. Die Kontrollstelle wird vom Stiftungsrat bestimmt. Zwei Mitglieder des Stiftungsrates vertreten die Stiftung mit Kollektivunterschrift. Es sind dies: Heinz Weber, von und in Laufen, Präsident, und Alois Schnellmann, von Rapperswil SG, in Zwingen. Domizil: Baselstrasse 160, im Büro der Firma «Kleiderfabrik A. Weber AG».

Büro Schwarzenburg

19. Dezember 1984
 Personalfürsorgefonds der Amtersparniskasse Schwarzenburg, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahleren (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1979, S. 3566). Hans Dauwalder ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Stiftungsrat wurde gewählt: Albert Zbinden, von Rüschegg, in Dürrenboden, Gemeinde Rüschegg, Vizepräsident, Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit dem Sekretär kollektiv zu zweien, wie bisher.

Luzern - Lucerne - Lucerna

19. Dezember 1984
 Berufliche Vorsorge-Kasse der Schindler-Betriebe, in Ebikon, Hauptstrasse, bei Aufzüge- und Elektromotorenfabrik Schindler AG, 6030 Ebikon. (Neueintragung). Stiftung laut öffentlicher Urkunde vom 5. 11. 1984. Zweck: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der angeschlossenen schweizerischen Gesellschaften des Schindler-Konzerns sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität; es können auch einzelne Arbeitnehmer von Gesellschaften im In- und Ausland, die mit der Stifterin wirtschaftlich oder finanziell eng verbunden sind, abgeschlossen werden; Leistung von Arbeitgeberbeiträgen. Organe: Stiftungsrat und Kontrollstelle. Stiftungsrat: 8 oder mehr Mitglieder. Präsident: Werner Ligenstorfer, von Zürich, in Luzern. Vizepräsident: Josef Villiger, von und in Luzern. Geschäftsführer: Alois Lichtsteiner, von Littau, in Reussbühl, Gemeinde Littau (ausserhalb des Stiftungsrates); sie zeichnen kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien, nicht unter sich: Peter Ambauen, von Beckenried, in Kriens, und Kurt Kichenmann, von Herzogenbuchsee, in Luzern.

19. Dezember 1984
 Personalfürsorgegestiftung der Aregger-Unternehmungen, in Buttisholz (SHAB Nr. 163 vom 15. 7. 1978, S. 2234). Alois Aregger und Franz Erni sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Adolf Lötscher, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Weiteres Mitglied des Stiftungsrates ist der bisherige Geschäftsführer Erwin Bachofer, von Buchrain und Kriens, nun in Buttisholz; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neue Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Hans Aregger, 1961, und Hans Hess, beide von und in Buttisholz.

19. Dezember 1984
 Fürsorgegestiftung der Frey + Cie. Elektrotechnische Unternehmungen AG, in Luzern (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1982, S. 886). Erwin Schragle ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Franz Burger, von Freienwil und Emmen, in Kriens.

Schwyz - Schwyz - Svitto

20. Dezember 1984
 Werner Graf-Stiftung, in Freienbach, Fürsorge für die Familienangehörigen usw. (SHAB Nr. 247 vom 24. 10. 1981, S. 3342). Die Unterschrift von Alberto Togni, Mitglied des Stiftungsrates, ist erloschen.

Obwalden - Obwald - Intervaldio Sopraselva

19. Dezember 1984
 Wohlfahrtsfond der Lignoform AG Benken und Wilen-Sarnen, in Sarnen. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 22. 11. 1984 eine Stiftung. Sie bezweckt die Aufnung von Arbeitgeber-Beitragsreserven zur Finanzierung der Arbeitgeberbeiträge der Lignoform AG Benken und Wilen-Sarnen sowie die Vorsorge an einzelne Mitarbeiter oder an ganze Gruppen von Mitarbeitern oder an alle Mitarbeiter aus den Mitteln des Wohlfahrtsfonds. Organe: Stiftungsrat und Kontrollstelle; diese werden durch die Stifterfirma ernannt. Dem Stiftungsrat gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Dr. Ignaz Britschgi, von Alpnach, in Sarnen, als Präsident; Urs Esser, von Muri AG, in Benken SG, und Arthur Fries, von Steinen SZ, in Wilen, Gemeinde Sarnen, als Mitglieder. Domizil: bei der Stifterfirma.

20. Dezember 1984
 Genesungshaus Wilhelm Hildebrand, in Sarnen (SHAB Nr. 35 vom 11. 2. 1984, S. 503). Diese Stiftung wird infolge Verlegung des Sitzes nach Brissago (Regierungsratsentscheid vom 22. 5. 1984) (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1984, S. 4488) im Handelsregister von Obwalden von Amtes wegen gelöscht.

Nidwalden - Nidwald - Intervaldio Sottoselva

18. Dezember 1984
 Personalfürsorgegestiftung Ersparniskasse Nidwalden, in Stans. Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma usw. (SHAB Nr. 291 vom 11. 12. 1976, S. 3550). Die Unterschrift von Oscar Wyrsch, Geschäftsführer, ist erloschen. Neu zeichnet kollektiv zu zweien: Donath Kohler, von Landiswil, in Ennetmoos, Rechnungsführer des Stiftungsrates (diesem nicht angehörend).

Glarus - Glaris - Glarona

18. Dezember 1984
 Stiftung für Bildung und Weiterbildung von Personal der EL-AL Israel Airlines Ltd. in der Schweiz und von dessen Kindern, in Glarus (SHAB Nr. 116 vom 19. 5. 1984, S. 1819). Zeev Rapoport, Mitglied und Sekretär, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als Mitglied und Sekretär wurde in den Stiftungsrat gewählt: Josef Nissenbaum, israelischer Staatsangehöriger, in Zürich; er zeichnet kollektiv zu zweien.

Zug - Zoug - Zugo

18. Dezember 1984
 BVG-Normkasse der V-Zug AG, in Zug (Neueintragung). Stiftungsurkunde: 28. November 1984. Zweck: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Firma und mit dieser wirtschaftlich verbundener Unternehmungen, sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Stiftungsrat: 8 Mitglieder. Kollektivunterschrift zu zweien führen: Dr. Peter Stöckli, von Gettnau, in Steinhausen, Stiftungsratspräsident; Fridolin Hufschmid, von und in Zug, Stiftungsratsvizepräsident; Walter Stalder, von Luzern, in Rothenburg, Stiftungsratsmitglied, und Franz Schmid, von Neuenkirch und Luzern, in Baar. Domizil: Industriestrasse 66, c/o V-Zug AG, 6301 Zug.

19. Dezember 1984
 Fürsorgefonds der Firma Th. Stralfors AG, in Zug, (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1983, S. 2221). Die Unterschrift von Eugen Eglolf, Stiftungsratsmitglied, ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Göthe Parkander, schweizerischer Staatsangehöriger, in Ljungby (S), Mitglied des Stiftungsrates.

20. Dezember 1984
 Personalfürsorgegestiftung der Firma Blattmann und Odermatt, Schreinerei Oberägeri, in Oberägeri, (SHAB Nr. 60 vom 11. 3. 1972, S. 637). Die Unterschrift von Hermann Waser, Mitglied des Stiftungsrates, ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu: Noldi Zumbühl, von Oberdorf NW, in Unterägeri, und Ernst Merz, von Unterägeri, in Oberägeri, Mitglieder des Stiftungsrates.

Fribourg - Freiburg - Friburgo**Büro Murten (Bezirk See)**

19. Dezember 1984
 Personalfürsorgegestiftung der Firma Hans Hertli AG, in Kerzers (SHAB Nr. 235 vom 9. 10. 1982, S. 3430). Neu in den Stiftungsrat wurde gewählt Andreas Brändle, von Mosnang und Suhr, in Kerzers, Sekretär; er zeichnet kollektiv zu zweien.

Solothurn - Soleure - Soletta**Büro Kriegstetten in Solothurn**

20. Dezember 1984
 Personalfürsorgegestiftung der Firma Schaffner Elektronik AG, in Luterbach (SHAB Nr. 72 vom 26. 3. 1983, S. 1019). Hans Ulrich Heiniger ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Stiftungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt Otto Gasser, von Rüegsau, in Biberist.

Büro Olten-Gösgen in Olten

19. Dezember 1984
 Vera-Sammelstiftung, in Olten, Ringstrasse 30, bei der «Vera Bau- und Verwaltungs AG» (Neueintragung). Stiftungsurkunde: 13. 9. 1984. Zweck: versicherungsmässige Vorsorge für Arbeitnehmer von Unternehmungen des Handels, der Industrie und des Gewerbes in der ganzen Schweiz bei Alter und Invalidität bzw. bei Tod für deren Hinterbliebene. Die Vorsorge erfolgt in erster Linie nach Massgabe des BVG. Die Stiftung kann jedoch über die obligatorisch zu versichernden Leistungen hinaus Vorsorgezuschutz gewähren. Stiftungsrat: 3 oder mehr Mitglieder. Unterschrift zu zweien führen die Mitglieder des Stiftungsrates: Albert Heer, von Trimbach, in Lostorf, Präsident; Dr. Markus Escher, von Simplan und Brig-Glis, in Cominbeuf, und Willy Gantenbein, von Grabs, in St. Gallen. Unterschrift zu zweien führt ferner: Ernst Frieder, von Wyssachen, in Lostorf, Geschäftsführer. Prokura zu zweien führt: Markus Ulrich, von Lostorf, in Olten.

19. Dezember 1984
 Alpag-Stiftung, in Olten, Unterführungstrasse 42, bei Büro Dr. R. Abegg (Neueintragung). Stiftungsurkunde: 18. 12. 1984. Zweck: fördern und unterstützen direkt oder über einschlägige Organisationen Aktivitäten im Bereiche der Kunst, Kultur und Wissenschaft, wohlthätige und gemeinnützige Institutionen sowie die Aus- und Weiterbildung von Personen. Die Stiftung kann Beiträge entrichten an Einrichtungen der beruflichen Vorsorge der Stifterin «Alpag AG Olten», in Olten, oder mit ihr wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmungen. Stiftungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einzelunterschrift führt: Dr. Roman Abegg, von Zürich und Arth, in Schönenwerd, Stiftungsratsmitglied.

20. Dezember 1984
 Personalfürsorgegestiftung der TV Lehmann AG, in Schönenwerd (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1975, S. 2134). Änderung der Stiftungsurkunde mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 27. 11. 1984 auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen. Neuer Name: Wohlfahrtsfonds der TV Lehmann AG. Geänderte Zweckumschreibung: Sicherung der Fürsorge gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod, Krankheit, Unfall oder Bedürftigkeit aus unverschuldeten Notlagen zugunsten der von der Stifterfirma beschäftigten Arbeitnehmer sowie deren Hinterbliebenen. Neu führt Einzelunterschrift: Hans Lehmann, von Zofingen, in Suhr, Mitglied des Stiftungsrates.

20. Dezember 1984
 Personalfürsorgegestiftung der TV Lehmann AG, in Schönenwerd, Oltnerstrasse 13, bei der Stifterfirma (Neueintragung). Stiftungsurkunde: 25. 10. 1984. Zweck: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma, mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmungen sowie für deren Angehörigen und Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Stiftungsrat: 1 bis 4 Mitglieder. Unterschrift zu zweien führen die Mitglieder des Stiftungsrates: Beat Kuhn, von Suhr, in Oberenfelden, Präsident, und René Melliger, von Sarmentorf, in Niedererlinsbach.

20. Dezember 1984
 Unitas, Schweizerische Kranken- und Unfallkasse, in Schönenwerd (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1983, S. 2831). Peter Frank, Direktor, wohnt nun in Geroldswil.

20. Dezember 1984
 Stiftung Altersfürsorge der Angestellten der Unitas Schweiz, Kranken- und Unfallkasse Schönenwerd, in Schönenwerd (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1983, S. 1459). Peter Frank, Verwalter, wohnt nun in Geroldswil.

20. Dezember 1984
 Angestellten-Fürsorgefonds der Hug & Co AG, in Dulliken (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1982, S. 886). Die Unterschrift des bisherigen Mitgliedes des Stiftungsrates Hermann Vögli ist erloschen. Neu führen Unterschrift zu zweien: Verena Gruber, von Rebstein, in Bischofszell; Emil Wüest, von Grosswangen, in Wangen bei Olten, und Heinz Indergard, von Silenen, in Lostorf, Mitglieder des Stiftungsrates.

Büro Stadt Solothurn

18. Dezember 1984
 Fürsorgefonds für die Belegschaft der Sphinxwerke Müller & Cie. A.G., in Solothurn (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1982, S. 155). Gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 21. 8. 1984, genehmigt vom Regierungsrat des Kantons Solothurn am 4. 12. 1984 wurde das Stiftungsstatut geändert. Der Name der Stiftung lautet nun: Fürsorgegestiftung der Sphinxwerke Müller & Cie. AG. Neue Zweckumschreibung: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Arbeitslosigkeit, Sozialplänen sowie allfälligen Notlagen, Unfall oder Invalidität. Der Stiftungsrat besteht nun aus 3 oder mehr Mitgliedern.

18. Dezember 1984
 Wohlfahrtsfonds für die Arbeiter & Arbeiterinnen der Sphinxwerke Müller & Cie. A.-G. Solothurn, in Solothurn (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1982, S. 154). Gemäss Stiftungsratsbeschluss vom 21. 8. 1984 sowie Beschluss des Regierungsrates des Kantons Solothurn vom 4. 12. 1984 ist diese Stiftung aufgelöst. Sie wird infolge Übernahme durch die «Fürsorgegestiftung der Sphinxwerke Müller & Cie. AG», in Solothurn, im Handelsregister gelöscht.

18. Dezember 1984
 Wohlfahrtsfonds für die Angestellten & Meister der Sphinxwerke Müller & Cie. A.-G. Solothurn, in Solothurn (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1982, S. 155). Gemäss Stiftungsratsbeschluss vom 21. 8. 1984 sowie Beschluss des Regierungsrates des Kantons Solothurn vom 4. 12. 1984 ist diese Stiftung aufgelöst. Sie wird infolge Übernahme durch die «Fürsorgegestiftung der Sphinxwerke Müller & Cie. AG», in Solothurn, im Handelsregister gelöscht.

18. Dezember 1984
 Personalfürsorgegestiftung der Truninger A.G., in Solothurn (SHAB Nr. 283 vom 2. 12. 1967, S. 3974). Diese Stiftung wird infolge Verlegung des Sitzes nach Langendorf (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1984, S. 4486) im Handelsregister von Solothurn von Amtes wegen gelöscht.

18. Dezember 1984
 Personalfürsorgegestiftung der Firma H. Saudan-Jäggi, in Solothurn (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1980, S. 618). Neues Domizil: Zuchwilerstrasse 28, c/o Stifterfirma.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

Berichtigungen
 Stiftung der Glas Felber AG, in Basel (SHAB Nr. 303 vom 29. 12. 1984, S. 4626). Im Zweck muss es richtig heissen: Aufnung von Arbeitgeber-Beitragsreserven zur Mitfinanzierung der Arbeitgeberbeiträge im Personalfürsorgefonds der Glas Felber AG, Basel.

Vorsorgegestiftung Doma AG, in Basel (SHAB Nr. 303 vom 29. 12. 1984, S. 4626). Hanspeter Lüdlin ist Stiftungsratsvizepräsident (nicht Stiftungsratspräsident).

18. Dezember 1984
 Fürsorgegestiftung der Novoga-Einkaufsgenossenschaft, in Basel (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1975, S. 3259). Stiftung infolge Sitzverlegung nach Liestal (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1984, S. 4487) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

18. Dezember 1984
 Fürsorgegestiftung der Bühler Transport AG, in Basel (SHAB Nr. 109 vom 11. 5. 1974, S. 1304). Domizil: Gartenstrasse 95, bei Bühler Transport AG Basel. Änderung der Stiftungsurkunde: 13. 12. 1984, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 18. 12. 1984. Name der Stiftung nun: Patronalstiftung der Bühler Transport AG. Zweck nun: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma bzw. der beteiligten Firmen sowie deren Angehörige und Hinterbliebene. Erbringung von Leistungen an andere Personalfürsorgeeinrichtungen der Stifterfirma und der beteiligten Firmen. Aufnung von Arbeitgeber-Beitragsreserven zur Finanzierung der Arbeitgeberbeiträge in der Personalfürsorge der Stifterfirma und der beteiligten Firmen. Stiftungsrat nun: 2 oder mehr Mitglieder.

18. Dezember 1984
 Hans Bühler-Stiftung, in Basel (SHAB Nr. 295 vom 19. 12. 1981, S. 3987). Unterschrift Hans Bühler, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Beatrice Zihlmann, von Basel, in Riehen, Stiftungsratsmitglied.

Bilanzen - Bilans - Bilanci

The Royal Bank of Canada (Suisse), Genève

Bilan au 30 septembre 1984
(avant répartition)

Actif		Passif	
	Fr.	Fr.	
Caisse, comptes de virement, compte de chèques postaux		10 175 006.49	
Avoirs en banque à vue		56 321 226.37	
Avoirs en banque à terme		130 491 653.—	
— dont jusqu'à 90 jours	86 949 263.—		
Effets de change et papiers monétaires		2 128 436.51	
— dont rescriptions et bons du trésor	—.—		
Comptes courants débiteurs en blanc		2 393 603.19	
Comptes courants débiteurs gagés		28 605 947.56	
— dont garantis par hypothèque	43 180.—		
Avances et prêts à terme fixe en blanc		17 602 627.33	
Avances et prêts à terme fixe gagés		50 860 952.69	
— dont garantis par hypothèque	360 000.—		
Titres		19 399 292.86	
Participations permanentes		20 000.—	
Autres postes de l'actif		10 620 744.29	
		<u>328 619 490.29</u>	
Etat des titres au 30 septembre 1984			
	Fr.	Fr.	
Obligations suisses:			
Confédération	680 000.—		
Cantons et communes	919 625.—		
Banques	89 000.—	1 688 625.—	
Lettres de gage suisses		371 500.—	
Actions et autres titres suisses:			
Sociétés financières	420 000.—		
Autres	10 000.—	430 000.—	
Obligations étrangères:			
Collectivités de droit public	2 278 197.50		
Autres	14 562 181.74	16 840 379.24	
Actions et autres titres étrangers		68 788.62	
		<u>19 399 292.86</u>	
Etat des participations au 30 septembre 1984			
	Fr.	Fr.	
Actions et autres titres suisses:			
Autres	20 000.—	20 000.—	
	Fr.	Fr.	
Montant total des actifs à l'étranger		222 694 889.06	
— dont avois en banque:			
— jusqu'à 90 jours d'échéance	99 146 343.39		
— à plus de 90 jours d'échéance	43 542 390.—		
Charges		Comptes de pertes et profits au 30 septembre 1984	
		Fr.	
Intérêts débiteurs		9 561 220.61	
Commissions		432 136.76	
Organes de la banque et personnel		5 427 115.35	
Contributions aux institutions de prévoyance		513 073.45	
Frais généraux et de bureau		3 014 465.99	
Impôts		507 479.—	
Pertes, amortissements et provisions		1 407 199.40	
Bénéfice net		<u>1 225 500.08</u>	
		22 088 190.64	
		Produits	
			Fr.
			11 857 461.81
			300 002.88
			8 776 349.17
			236 512.—
			690 336.88
			—.—
			<u>227 527.90</u>
			22 088 190.64
Répartition du bénéfice			
		Fr.	
Montant à répartir		1 631 398.02	
			Répartition:
			Attribution à la réserve légale
			Attribution à la réserve spéciale
			Report à nouveau
			200 000.—
			1 000 000.—
			<u>431 398.02</u>

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati

IBERDUERO

HIDROELECTRICA IBERICA IBERDUERO, S.A., BILBAO

ANLEIHE MIT VARIABLEM ZINSSATZ 1981-88/91 VON SFR. 75 000 000

VALOREN-NR. 465 782

Gemäss Ziffer 2 der Anleihebedingungen wurde der Halbjahreszinssatz für die Zinsperiode vom 9. Januar 1985 bis 8. Juli 1985 auf 7% festgelegt. Somit beläuft sich der am 8. Juli 1985 zur Zahlung fällige Zins für eine Obligation von SFr. 5 000.- Nennwert auf SFr. 175.- und für eine Obligation von SFr. 100 000.- Nennwert auf SFr. 3 500.-.

Zürich, den 4. Januar 1985

Handelsbank N.W.

Feinmetall und Metallverarbeitung
Murten AG

Einladung zur Generalversammlung

Datum: Donnerstag, 17. Januar 1985, 15 Uhr.
Ort: Büro Pacta Treuhand AG, Hauptgasse 55, 3280 Murten.

Traktanden:

1. Tätigkeitsbericht.
2. Rechnungsablage.
3. Genehmigung der Rechnung.
4. Wahlen.
5. Diverses.

Murten, den 31. Dezember 1984

Der Verwaltungsrat

Nichtigerklärung

Folgendes Sparheft der Kantonalbank von Bern, Biel, wird vermisst:
Nr. 1.386.397.38

Der Gläubiger wird es gemäss Art. 90 OR entkräften und über das Guthaben verfügen, sofern der allfällige Inhaber des Buchleins dieses nicht binnen 3 Monaten der Kantonalbank von Bern, Biel, vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

Biel, den 5. Januar 1985

Kantonalbank von Bern, Biel

Seit  1928

Informationslisten

Handelsauskünfte und Inkasso

Im In- und Ausland

Verlustscheinverwertung

Credita

6403 Küssnacht am Rigi

Telefon 041 81 13 61

Handbuch
der schweiz.
Sozialstatistik

Das Sonderheft Nr. 85 enthält eine zusammenfassende Darstellung der Ergebnisse der schweizerischen Sozialstatistik. Die Zusammenstellung schliesst mit 1971 ab und bildet die Fortsetzung einer im Jahre 1932 erschienenen Publikation.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. 40.- auf Postcheckkonto 30-520 Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden.

Bahes MAP Ltd

Société anonyme ayant son siège à Genève, rue de l'Anclen-Port 14

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire et extraordinaire

qui aura lieu le 17 janvier 1985, à 10 h., en l'étude de Mes Troller, Vesely, Pettipierre & Associés, avocats, rue Toepffer 15, à Genève.

L'ordre du jour est le suivant:

1. Rapport de l'administration.
2. Examen des comptes de l'exercice 1983.
3. Rapport de l'organe de contrôle.
4. Approbation des comptes de l'exercice 1983 et affectation du résultat.
5. Décharge à l'administration.
6. Avis au juge conformément à l'art. 725 al. 3 CO.
7. Démissions et élections statutaires.
8. Divers et propositions individuelles.

Genève, le 5 janvier 1985

L'administration

Inserate im SHAB
haben Erfolg